

فيقهي ئاسان: پهرتوكى تاوانه كان: دهروه ازهى دووهم: باسى خوينه كان

الفقه الميسر: كتاب الجنایات: الباب الثاني: في الديات

< كوردى - كودي - kurdish >



دهسته بزيريك له زانايان

نخبة من العلماء



وهرگيرانى: دهستهى بهشى كوردى ماپهري ئيسلام هوس

پيداچونه وهى: پشتيوان سابير عزيز

ترجمة: فريق اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: پشتيوان صابر عزيز

باسی خوینهکان (الدیات)



سوپاس وستایش بۆ خوی گهوره ومیهره بان وه درود و سه لآت و سه لام بۆ سه ر محمدی کوری عه بدولا و ئال و بهیت و یار ویاوهر و شوینکه وتوانی ههتا ههتایه .
ئهمهش چه ند بابه تیکی له خو گرتوو ه :-

بابه تی نه که م : پیناسه که ی :

دهسته واژه ی (الدیة) له شه ر عدا به و ماله دهوتریت که دهدریت به و کهسه ی که دهستدریژی و تاوانی بهرامبه ر کراوه، یان دهدریت به که سوکاره که ی بههوی ئه و تاوان ودهست دریزیه ی بهرامبه ری ئه نجامدراوه .

وه پینشی دهوتریت (العقل) چونکه کهسی بکوژ خوینی کهسی کوژراوه که ی له ووشر کۆده کرده وه، و پاشان دهیداته دهست خزم و که سوکاره که ی .

بابه تی دووهم : مهشروعیه تی نه م باسه و به لگه و حیکمه ته کانی :-

1- به لگه ی مهشروعیه تی : خویندان به به لگه ی قورئان و سوننهت و کۆدهنگی زانایان واجبه .

له قورئاندا خوی گهوره فهرموویه تی : ﴿ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ ﴾ [النساء: ۹۲] .

واتا : هیچ موسلمانیک مافی نیه موسلمانیکی تر بکوژیت، بی ئه وهی ههقی کوشتنی له سه ر هه بی، مه گه ر به نه زانین و هه له بیکوژیت، ئه ویش وهک ئه وهی گولله یه کی له دهست ده ربچیت و به بی ئه نقه ست موسلمانیک بکوژیت.. یان وهک ئه وهی که سی که تهقه له که سی که بکات که له رووی شه رعی یه وه کوشتنی هه لال بیت، که چی گولله که بهر موسلمانیک بکه ویت و بیکوژیت.. جا هه ر که سی که موسلمانیک به هه له بکوژیت،

ئەنجامداو، چونكە خۆى گەورە فەرموويەتى : ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴾ [الأنعام : ۱۶۴] .

واتا : هيچ كەس تاوان وگوناھى كەسكى تر له ئەستۆ ناگریت .
 بەلام ئەگەر هاتوو تاوانەكە تاوانى بە هەلە يان لىكچووى هەلە بوو، ئەوا خۆين (دىة) ى بكوزەكە دەكەويته ئەستۆى خزم وكەسوکاری بكوزەكەو، ئەويش بە بەلگەى ئەو فەرموودەيەى كە ئەبو هورەيرە (خۆى لى رازى بىت) گىراويەتیهو و دەلئيت : " **قضى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في جنين امرأة من بني لحيان سقط ميتا بغرة، عبد أو أمة، ثم إن المرأة التي قضى عليها بالغرة توفيت، فقضى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) أن ميراثها لزوجها وبنيتها، وأن العقل على عصبتها** " (1) .

واتا : پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەزاوھتى كرد لەسەر كۆرپەلەى ئەو ئافرەتەى بەنى لەحيان كە بە مردوويى لەدايك بوو كە لەبريتى خوينەكەيدا بەندەيەك يان كەنيزەيەك بەن بەدايكەكەى، پاشان دايكەكەش كە بەندەكەيان بۆ برياردابوو وەفاتى كرد ومرد، پاشان پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بريارىدا كە ميراتى ئەو ئافرەتە بۆ ميژدەكەى و منالەكانى بىت، وە ئەو خۆينەيش كەوتبوه سەرى خستيه سەر كەسوکارەكەى .

لەبەر ئەوھش دەخريته ئەستۆى خزموكەسوکارەكەى چونكە ئەنجامدانى تاوانى بەهەلە زۆر دووبارە دەبىتەو، وە كەسى تاوانباريش بيانوى خۆى هەيە و (ومعدور) ه، بۆيە واجبه هاوخەمى وهاوكارى بكرىت، وبارى سەرشانى سووك بكرىت، بە پيچەوانەى ئەو كەسەى كە بە ئەنقەد و عەمد تاوانىك ئەنجام دەدات، چونكە ئەو كەسەى بە ئەنقەد تاوان ئەنجام دەدات خۆين لەبرى گيان وپۆحى خۆى دەدات، چونكە لە بنەمادا دەبوايە بكوزريتهو لە تۆلەى ئەو كەسە بى تاوانەدا كە

(1) بوخارى بە فەرموودەى ژمارە (6740) وموسليم بە فەرموودەى ژمارەى (1681) رېوايەتيان كردوو .

کوشتوییه تی، به لام که سوکاری کوژراوه که لیی خویش بوون ودهستیان هه لگرتوو له تو له سهندنه وه، جا کاتیئک دهست هه لده گرن له تو له سهندنه وه ئه واه ده بیئت که سی تاوانبار خوئی پیدانی خوینه که له ئه ستو بگریئت چونکه به و کارهی گیانی خوئی له مردن پرگار کردوو ه .

بابه تی چواره م : جوړه کانی خوین (الدیات) و نه ندازه و بره که یان : -

ئه صل وبنه ما له بابه تی خویندانا پیدانی ووشتره به خاوه ن هه ق، ئه ویش به به لگه ی ئه و فهرمووده یی که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی : { فی النفس مائة من الإبل .. } (1) .

واتا : خوینی که سیکی کوژراو صد ووشتره .

ههروه ها فهرموویه تی : { ألا وإن قتل الخطأ وشبه العمد ما كان بالسوط والعصا مائة من الإبل } (2) .

واتا : له خوینی ئه و که سه ی به هه له یان به لیکچوو هه له ده کوژریئت ، ئه وه ی به قامچیئک یان به کوچانیئک ده کوژریئت صد ووشتره ده بیئت بدریئت له خوینه که یدا .

وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال : " كانت قيمة الدية على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثمان مائة دينار أو ثمانية آلاف درهم فكان ذلك كذلك حتى استخلف عمر رحمه الله فقام خطيبا فقال : ألا إن الإبل قد غلت قال ففرضها عمر على أهل الذهب ألف دينار، وعلى أهل الورق اثني عشر ألفا، وعلى أهل البقر مائتي بقرة وعلى أهل الشاة ألفي شاة وعلى أهل الحبل مائتي حلة " (3) .

واتا : نرخی خوینیئک له سه رده می پیغه مبه ری خوا دا (صلی الله علیه وسلم) هه شت صد دینار یان هه شت هه زار دره م بوو، - واتا : ئه و سه د ووشتره نرخه که ی هینده بوو

(1) نه سائی به فهرمووده ی ژماره (4857) ربوایه تی کردوو، شیخ ئه لبانیئش به سه حیجی داناوه، پروانه : (صحيح النسائي) ژماره (4513) .

(2) نه سائی به فهرمووده ی ژماره (4791) ربوایه تی کردوو، شیخ ئه لبانیئش به سه حیجی داناوه، پروانه : (صحيح النسائي) ژماره (4460) .

(3) ئه بو داود به فهرمووده ی ژماره (4542) ربوایه تی کردوو، شیخ ئه لبانیئش به سه سنی داناوه، پروانه : (الإرواء: ژماره (2247) .

- بهو شیوهیه مایهوه - واتا : خوین هەر به ووشتر ده درا - تاوه کو عومهری کوری خهتاب (خوی لئ رازی بیټ) بوو به خهلیفه، ئەو کاته ههستا ووتاریکی بو خه لکیدا وه ووتی: نرخ ووشتر گران بووه، بویه عومهر پیدانی خوینی له سەر ئەو کهسانه‌ی که زیریان هه‌بوو به ههزار دیناری زیڕین خه‌ملاند و دیاری کرد، وه ئەو کهسانه‌ش که زیوویان هه‌یه دوانزه ههزار دره‌م بدن، وه ئەو کهسانه‌ش که مانگیان هه‌یه دوو سه‌د سه‌ر مانگا بدن، وه ئەو کهسانه‌ش مه‌ریان هه‌یه دوو هه‌زار سه‌ر مه‌ر بدن، وه ئەو کهسانه‌ش جلوه‌رگیان هه‌یه دوو سه‌د قات جلوه‌رگ بدن .

جا بویه ده‌بیټ بزاین ئەصل وبنه‌ما له خویندانا (الدیة) ووشتر بووه، ئەو شتانه‌ش که باسمانکردن و ئامازه‌مان پیدان له رووی خه‌ملاندن بوو بو ئەو کهسانه‌ی که نه‌یانبووه ووشتر بدن، عومهری کوری خه‌تابیش (خوی لئ رازی بیټ) به ئاماده‌بوونی هاوه‌لان ئەو کاره‌ی کردووه و که‌سیکیس نه‌بوو نارازی بیټ له کاره‌که‌ی، بویه به (اجماع) وکو‌ده‌نگ هه‌ژمار ده‌کریت، جا له‌به‌ر ئەوه خوین به ووشتر ده‌دریت، یان به نرخ وقیمه‌ته‌که‌ی لهو شتانه‌ی که باسکران .

2- ئەندازه‌کان وبری خوین :

-خوینی که‌سیکی ئازادی موسلمان : سه‌د ووشتره، وه له خوینی کوشتنی به ئەنقه‌صد و لیکچووی عه‌مددا، قورستر ده‌کریت، قورس کردنه‌که‌شی به‌وه ده‌بیټ : چل دانه لهو ووشترانه ده‌بیټ ئاوس بن و بیچووویان له‌سه‌کدا بیټ، هه‌روه‌ک پیشتر لهو فه‌رمووده‌یه‌ی عه‌مری کوئ شوعه‌یب له باوکیه‌وه ئەویش له باپیریره‌وه گیرابویانه‌وه که تییدا هاتبوو " وأربعون خلفه " واتا : چل دانه لهو ووشترانه ده‌بیټ ئاوس بن .

-خوینی که‌سیکی ئەهلی کتاب که ئازاد بیټ، جا (ذمی) بیټ یان غه‌یری ذمیش بیټ - واتا : معاهد بیټ - ئەوا نیو خوینی که‌سیکی موسلمان ده‌دریت له خوینه‌که‌یدا، ئەویش

به بهلگه‌ی ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی كه عه‌مری كوئ شوعه‌یب له باوكیه‌وه ئه‌ویش له باپیره‌یه‌وه گێراوایانه‌ته‌وه، تیییدا هاتوو: "عقل أهل الذمة نصف عقل المسلمين" (1).
واتا: خوینی ئه‌هلی ذمه‌ نیوه‌ی موصلمانانه .

له ریوایه‌تیکی تردا هاتوو: "دية المعاهد نصف دية المسلم" واتا: خوینی كه‌سیکی موعه‌هد - ئه‌و كه‌سه‌ی كه ئه‌هلی كتابه‌ یان بیباوه‌رێكه‌وه له لایه‌ن موصلمانانه‌وه ئه‌مان دراوه وعه‌هد وبه‌لێنی پیدراوه كه بیته‌ ناو وولاتی موصلمانانه‌وه - ئه‌وا خوینه‌كه‌ی نیوه‌ی خوینی موصلمانه .

-خوینی ئافه‌رت: ئافه‌رتیکی ئازادی موصلمان نیوه‌ی خوینی پیاویکی موصلمانی ئازاده، هه‌روه‌ك له‌و نامه‌یه‌ی كه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلى الله عليه وسلم) نووسی بو عه‌مری كوری حه‌زم تیییدا هاتوو: { دية المرأة على النصف من دية الرجل } واتا: خوینی ئافه‌رتیك نیوه‌ی خوینی پیاویكه .

هه‌روه‌ها ابن عبد البر وابن المنذریش له‌م باره‌یه‌وه كووده‌نگی زانایانیان نقل کردوو .
-خوینی كه‌سیکی مه‌جوسی ئاگرپه‌رست، خوینی ئاگرپه‌رستیکی ئازاد - جا ذمی بیته‌ یان موعه‌هد بیته‌ یان غه‌یر ئه‌وانه‌یش، هه‌روه‌ها خوینی كه‌سیکی بت په‌رستیش: هه‌شت صد دره‌مه، ئه‌ویش به‌ بهلگه‌ی فه‌رمووده‌یه‌ك كه عوقبه‌ی كوری عامر ده‌یگریته‌وه وتیییدا هاتوو: "دية المجوسي ثمانمائة درهم" (2).

واتا: خوینی كه‌سیکی مه‌جوسی ئاگر په‌رست هه‌شت صد دره‌مه .

-خوینی ئافه‌رتانی مه‌جوسی وئه‌هلی كتاب وبت په‌رسته‌كان: نیوه‌ی خوینی پیاوانی خوینانه، هه‌روه‌ك چۆن خوینی ئافه‌رتانی موصلمان نیوه‌ی خوینی پیاوانی موصلمانانه،

(1) نه‌سائی ریوایه‌تی کردوو (45/8)، وه تیرموذیش به ژماره (1413) ریوایه‌تی کردوو، وه فه‌رمووده‌یه‌ی كه‌سه‌نه‌ی داناوه، شیخ ئه‌لبانی‌ش ووتویه‌تی: كه‌سه‌نه، بڕوانه: (إرواء الغلیل) ژماره (2251).

(2) به‌یه‌ه‌قی له سونه‌نه‌كه‌یدا ریوایه‌تی کردوو (101/8)، وه ئه‌م فه‌رمووده‌یه له سه‌نه‌ده‌كه‌یدا كه‌سانیکێ لاواز هه‌ن، به‌لام ئه‌م رایه‌ی كوومه‌لێك له هاوه‌لانی به‌ریزه‌وه (خوایان لێ رازی بیته‌)، وه موخالیفی ئه‌و رایه‌ش نه‌زانراوه، بڕوانه: التخلیص الحبیر: (34/4).

ئەمەش بە بەلگەى گشتگىرى فەرموودەكەى عەمرى كورى شوعەيب كە پېشتەر
ئامازەمان پېكرد و هاتبوو : " **عقل أهل الكتاب نصف عقل المسلمين** " .

واتا : خوینی ئەهلى كتاب نیوهى خوینی موسلمانانە .

-خوینی كۆرپەلەى ناو سكى دايك : خوینی كۆرپەلەى ناو سكى دايك ئەگەر هاتوو بە
مردووى لەدايك بوو، بەهۆى تاوانىك كە بەرامبەر دايكى ئەنجام درابوو، جا عەمد بىت
يان بە هەلە بوو بىت، ئەوا دەبىت بەندەيهك يان كەنيزه كىك بدات بەكەسوكارهكى
كوژراوهكە، بەلگەى ئەو فەرموودەيهى كە ئەبو هورهيره (خواى لى رازى بىت)
پروايەتى كردوو، وپېشتەر ئامازەمان پيدا، هاتوو : " **قضى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في
جنين امرأة من بني لحيان سقط ميتا بغرة، عبد أو أمة ...** " (1) .

واتا : پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەزاوتى كرد لەسەر كۆرپەلەى ئەو
ئافرەتەى بەنى لەحيان كە بە مردووى لەدايك بوو كە لەبريتى خوینەكەيدا
بەندەيهك يان كەنيزه يك بدن بەدايكەكەى ...

خوینكەش بە دەيهكى خوینی دايكى دەخەملينريت كە بریتيه لە : پينج ووشتر .

(1) بوخارى بە فەرموودەى ژمارە (6740) وموسليم بە فەرموودەى ژمارەى (1681) پروايەتیان كردوو .